



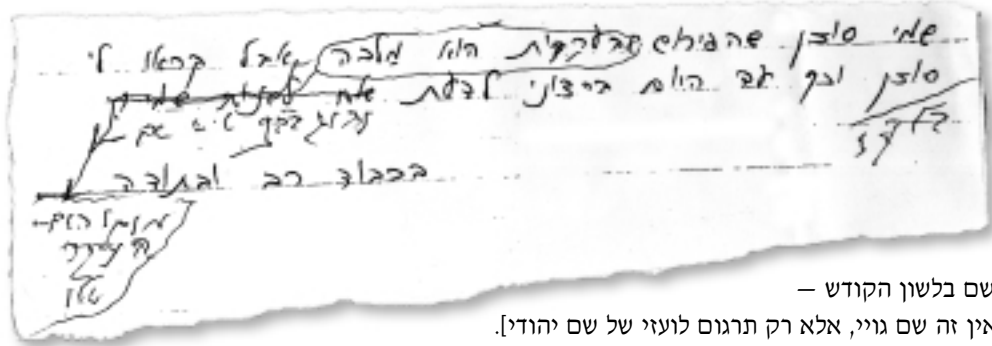
# מאוצר המלך

פ ר ס ו ם ר א ש ו ז

## מתי לא לשנות שם לועזי?

לפנינו מענה כ"ק אדמו"ר מלך המשיח שליט"א לאשה ששמה הוא "סוזן", ובעברית פירושו "מלכה". ושאלה את הרבי אם לשנות את שמה. הרבי העביר קו על שאלתה "אם לשנות שמי", וכתב:

נהוג בבנ"י שיש שם  
בלע"ז  
אותו השם -  
העיקר  
שלו



[כנראה הכוונה שבמקרים אלו  
שהשם הלועזי הוא תרגום של שם בלשון הקודש -  
אין לשנות את השם, מכיוון שאין זה שם גויי, אלא רק תרגום לועזי של שם יהודי].